

# The Vision

VOLUME 7, ISSUE 6

APRIL 14, 2011

## UPCOMING EVENTS:

- German Table  
every Tuesday  
at 11:30
- French Table  
every Thurs.  
at 11:45
- Spanish Table  
every Tuesday  
at 11:30

## INSIDE THIS ISSUE:

Assimilation	2
Meine Hunde	2
My Dogs	3
Meine Reise nach Europa	3
My Trip To Europe	4
CONTRIBUTE!!	4

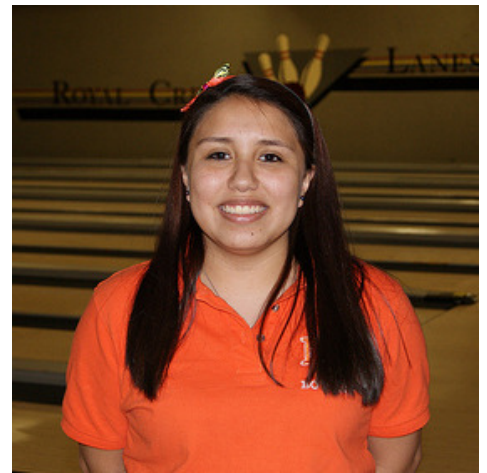
## La asimilación

XIOMARA NÚÑEZ

Mi familia no es una familia tradicional mexicana, entonces yo siempre he estado dispuesta a aprender sobre las tradiciones y actividades cotidianas de diferentes culturas. En la secundaria yo era parte del Club de Anime, que promueve la cultura asiática. Estar en Baker fue un ambiente completamente diferente para mí. Nunca había estado en un pueblo chico ni había conocido a gente que venía de pueblos chicos. Estaba tan acostumbrada a estar rodeada por grandes grupos de personas con diferentes culturas y en este tiempo nunca me imaginé estar quinientas millas de casa sintiéndome un poco perdida culturalmente.

En visitas que había hecho antes de mudarme a Baker, al principio sentí que no iba a ser expuesta a la cultura tanto como yo había estado acostumbrada y no estaba segura que esperar. Durante estas visitas, Mungano fue mencionado por varias personas y como ayudaba a promover la diversidad. Me sentí emocionada al escuchar esto, pero seguía sintiendo como si algo faltara. Después de mi visita para el día de inscripción encontré un volante que tenía la lista de todos los clubs y organizaciones que se ofrecían en la escuela. En el volante vi que había el Club de Anime y mi emoción de asistir a Baker creció.

A veces me siento nostálgica y empiezo a extrañar las maneras no tradicionales de mi familia, pero Mungano junto con el Club de Anime, que todavía es bastante nuevo en la escuela, y la escuela entera me han permitido sentirme un poco más conectada con lo que dejé atrás en mi hogar. He aprendido a lidiar con lo que no tengo y a crecer con lo que me han dado. He disfrutado mi primer año y estoy contenta con la decisión que tomé al venir a una escuela que lucha por la diversidad.



Xiomara also is on the Baker University Women's Bowling Team.

## Assimilation

XIOMARA NÚÑEZ

My family is not a traditional Mexican family, so I have always been open to learning about different cultures' traditions and everyday activities. In high school I was a part of Anime Club, which helps promote Asian culture. Being at Baker was a completely different environment for me. I had never been in a small town or met people that were from small towns. I was so accustomed to being surrounded by large groups of people with various cultures and during this time I never imagined I would be five hundred miles from home feeling somewhat culturally lost.

In visits I made to Baker prior to move-in day, I initially felt that I would not be as exposed to as much culture as I was used to and I wasn't sure what to expect. During these visits, Mungano had been mentioned to me by several people and how it helped promote diversity. I was excited to hear about this, but I still felt like something was missing. After my Enrollment Day visit I found a flyer that listed all the clubs and organizations. I saw Anime Club listed on the flyer and my excitement for attending Baker grew.

Sometimes I feel homesick and start to miss my family's non-traditional ways, but Mungano along with Anime Club, which is still fairly new on campus, and the entire campus have allowed me to feel a little more connected with what I left behind at home. I've learned to cope with what I don't have and grow from what I've been given. I have enjoyed my freshman year so far and I'm glad I chose to come to a campus that strives for diversity.

## Meine Hunde

JOYLIN HALL

Meine Hunde Nebulon und Neptune sind Geschwister. Sie sind besondere Hunde, weil ihre Eltern auch Geschwister sind. Sie sind sehr liebenswert, aber manchmal nicht so schlau. Ich finde sie sehen interessant aus, weil ihre Persönlichkeiten so unterschiedlich sind.

Oft sagt meine Familie, Neptune ist dumm und sportlich. Er kann sehr schnell

laufen und ist sehr stark, aber er kann nicht trainiert werden. Nebulon ist lehrbar und süß, aber er lernt manchmal Neptunes schlechte Gewohnheiten. Nebulon ist gut zum Kuscheln, aber Neptune ist gut für Gelächter.

Neptune ist meistens dumm, aber er hat eine tolle Strategie: manchmal, wenn er auf meiner Mutter sitzen will aber Nebulon ist auf meiner Mutter, Neptune

bellt aus dem Fenster auf nichts. Dann tritt sich ihm Nebulon bei, und Neptune stiehlt Nebulons Platz auf meiner Mutter. Er nutzt eine ähnliche Strategie, um Kaffee von meiner Mutter zu stehlen. Er ist ein Betrüger. Meine Hunde brauchen viel Aufmerksamkeit, aber ich liebe sie.

# My Dogs

JOYLIN HALL

My dogs, Nebulon and Neptune, are littermates. They are special dogs, because their parents are also siblings. They are very lovable, but sometimes not so smart. I find watching them interesting, because their personalities are so different.

Often my family says that Neptune is dumb

and athletic. He can run very fast and is very strong, but he cannot be trained. Nebulon is teachable and sweet, but he learns Neptune's bad habits sometimes. Nebulon is good for cuddling, but Neptune is good for laughter.

Neptune is usually dumb, but he has one great strategie: sometimes, when he wants to sit on my

mother but Nebulon is on my mother, Neptune barks out the window at nothing. Then Nebulon joins him, and Neptune steals Nebulon's place on my mother. He uses a similar strategy to steal coffee from my mother. He is a trickster.

My dogs need lots of attention, but I love them.

## Kulturelle Unterschiede zwischen den USA und Deutschland: Meine Reise nach Europa.

RYAN HODGES

Im Januar hatte ich die Gelegenheit, ins Ausland zu reisen in die Tschechische Republik, Österreich und Deutschland, und was für eine Reise war es! In diesem Artikel werde ich auf die Unterschiede konzentrieren, die ich bemerkte, während ich in München war.

Zunächst kann ich sagen, dass die Deutschen wissen, stilvoll zu sein! Ich fühle mich, als ob alle ihre Kleidung mehr wert war als das Geld, das ich mitgebracht hatte (und ich brachte \$400!). Viele der Frauen hatten auch feuerrote Haare. Ich denke, das ist sehr interessant. Für die längste

Zeit, dachte ich, die meisten Europäer und Amerikaner sehen in der Regel gleich aus, aber das ist nicht wahr. Ich konnte die beiden auseinander halten. Amerikaner tragen weiße Turnschuhe und sind anders gekleidet. Unsere Reiseleiterin erzählte uns, dass Russen bekannt sind, glänzende Kleidung zu tragen. Ich finde das sehr lustig!

In Bezug auf Lebensmittel, Deutschland gewinnt den 1. Platz. Das Bier war fantastisch! Kein anderes Land hat bessere Würste. Sitzen in einer Bierhalle war eine völlig neue und spannende Erfahrung!

Ein häufiges Missverständnis ist, dass die Deutschen keinen Humor haben. Das ist nicht wahr! Es brauchte Zeit, sich daran zu gewöhnen, aber die Deutschen sind sehr clever, vor allem um Amerikaner. Die Möglichkeit, Deutsch zu sprechen war ein großer Vorteil für mich.

Viele sagten, ich hatte einen sehr guten Akzent. Es machte Spaß, nach dem Weg zu fragen und Essen zu bestellen. Oft musste ich ihnen sagen, zu verlangsamen wenn sie sprachen. Ich denke, jeder sollte ins Ausland reisen, egal wo es ist. Die Dinge sind so anders und so ähnlich zugleich!

# Cultural Differences between the USA and Germany: My Trip to Europe

RYAN HODGES

In January I had the opportunity to travel abroad to the Czech Republic, Austria, and Germany, and what a trip it was! In this article I will focus on the differences I noticed when I was in Munich.

First of all I can say that the Germans are stylish! I felt as if their clothing was worth more money than I had (and I brought \$400!). Many of the women also had fire-red hair. I think that's really interesting. For the longest time, I thought that most Europeans and Americans generally looked the same, but that is not true. I could tell the two apart. Americans wear white tennis shoes and dress differently. Our tour guide said that

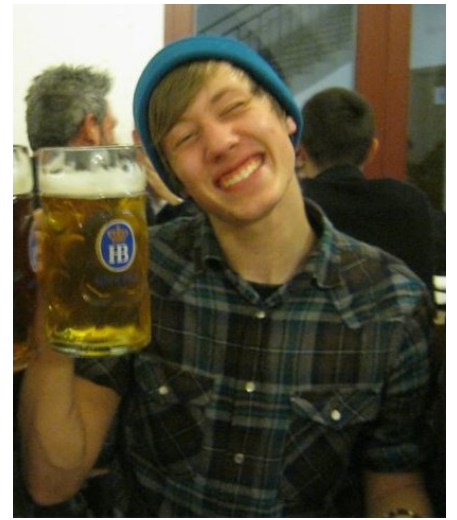
Russians are known to wear shiny clothing. I find that very funny!

In terms of food, Germany wins 1<sup>st</sup> place. The beer was amazing! No other country beats their sausages. Sitting in a beer hall was a completely new and exciting experience!

A common misunderstanding is that the Germans have no sense of humor. That is not true! It took some time, but the German people are very clever, especially with Americans. Having the ability to speak German was a huge advantage for me. Many said I had a very good accent. It was fun to ask for directions and order food. I often had to tell them to slow

down when they spoke.

I think everyone should go abroad, no matter where it is. Things are so different and so similar at the same time!



## WANT TO CONTRIBUTE?

*The Vision* is Baker University's world language magazine, and we are always seeking and accepting contributions. Writing for the publication is a great way to flex and hone your language and writing skills, so don't be shy!

We at *The Vision* love and promote all Mother Tongues, so whether you're writing about the World Cup in Spanish or trying to make sense of Middle Eastern foreign policy in Arabic script, **WE WANT IT!**

### **CONTACT THE VISION**

**Email:** [KendraLStephens@stu.bakeru.edu](mailto:KendraLStephens@stu.bakeru.edu)  
[AndrewPHurla@stu.bakeru.edu](mailto:AndrewPHurla@stu.bakeru.edu)